

Atlanta★



ATH-1059

Sandwich maker

Сэндвичница

Сэндвич пісірґіш

Инструкция по эксплуатации

Instruction Manual

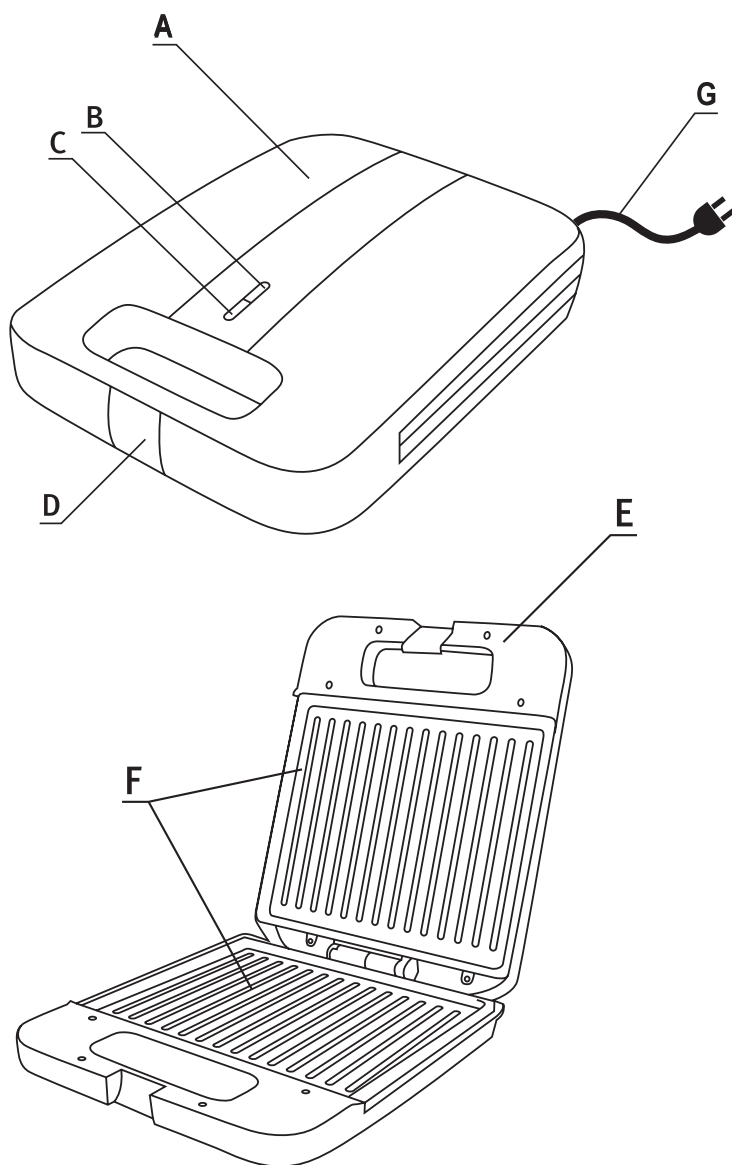
Пайдалану бойынша нұсқаулық

EN

RUS

KZ

Ver.2.06.2010



INSTRUCTION MANUAL

DEAR CUSTOMER!

CONGRATULATIONS ON YOUR GOOD CHOICE! NOW YOU ARE THE OWNER OF ATLANTA™ PRODUCT NOTABLE FOR ITS PROGRESSIVE DESIGN AND GOOD QUALITY PERFORMANCE. WE HOPE OUR PRODUCTS WILL STAY WITH YOU FOR YEARS ON END.

BEFORE OPERATING

Please, read this instruction manual carefully before operating the appliance. When first in use or after a long rest period, we recommend you spread a thin layer of vegetable oil all over the hot plates and switch the appliance on for 5 minutes, keeping it open. Then thoroughly wipe the oil off the plates.

SAFETY MEASURES

- The appliance is equipped to work from a current source, the specifications of which are indicated in the instruction manual.
- Operate the appliance in the vertical position only. Never operate the device on uneven surface that is not heat-resistant.
- Use a separate outlet for the appliance.
- Be careful: do not touch the sandwich maker plates when in use; the operating temperature goes up to 100 °C
- Do not operate the appliance close to objects that can be easily deformed by high temperature.
- THE DEVICE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL ABILITY OR IF THEY HAVE NO EXPERIENCE OR KNOWLEDGE, IF THEY ARE NOT UNDER CONTROL OR NOT INSTRUCTED ON THE USE OF THE INSTRUMENT BY THE PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.
- DO NOT LEAVE THE UNIT WITHOUT SUPERVISION WHEN IT IS TURNED ON OR WHEN CHILDREN ARE CLOSE TO IT. DO NOT ALLOW THE NETWORK CORD HANGING FROM THE TABLE, AS CHILDREN MAY TAKE IT, DROP THE DEVICE, AND GET BURNT.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- It is forbidden to use power strip at plugging.
- To reduce the inflammation or electric current injury:
 - do not open the device package;
 - do not expose the electric part of the appliance to rain or moisture;
 - do not immerse the appliance in water or other liquid;
 - KEEP THE UNUSED DEVICE UNPLUGGED, THE DEVICE IS DANGEROUS EVEN WHEN IT IS TURNED OFF;

EN
3-6RUS
7-10KZ
11-14

- do not cover the appliance;
- do not use the appliance in damp places;
- do not plug the appliance if there is water on the sandwich maker surface;
- do not plug and unplug with wet hands;
- do not let the plug overheat; take care of it being plugged tightly and entirely;
- do not use the device if the mains cord is damaged or wet;
- unplug the appliance before cleaning and wait until it cools completely;
- never pull the mains cord if you want to unplug the appliance: gently take out the plug from a wall socket;
- keep the appliance in dry cool place.
- The device is intended for household use only. It is forbidden to use the device in professional goals.
- In case any troubles or mechanical damages (e.g. the blender fell) occur during the work, please, do not use the appliance. In this case, apply to the nearest service center with the warranty certificate. Never fix the troubles yourself.
- Do not dispose the appliance close to heat sources, such as: heaters, gas stoves; or in places exposed to direct sunbeams, excessive dust, mechanical vibration or impact stress.
- After transportation under the low temperatures, do not switch on the appliance earlier than in two hours of keeping it in the warm place. Do not use chemical liquids (gasoline, kerosene, spirit, various solvents) to clean the device.
- Any errors in storage, transportation and usage of the device are not covered by the warranty.

SANDWICH MAKER PARTS IDENTIFICATION

- A - case
- B - availability indicator
- C - operation indicator
- D - fixing staple
- E - handle
- F - plates
- G - power supply cord

PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Voltage:	230 V~ 50 Hz
Rated power:	1500 W
Service life:	3 years
Cord length:	0.85 m
Weight:	2.25 kg
Dimensions:	29.1x11.3x34.5 cm

With delicate handling service life can significantly exceed the period set by the manufacturer.

Date of production is represented on the label of the product in the format MM.YYYY

OPERATING THE SANDWICH MAKER

1. Place the sandwich maker on an even dry heat-resistant anti-slip surface, as close to the outlet as possible.
2. Close the sandwich maker.
3. Plug the sandwich maker. Red operating indicator will light up.
4. When the sandwich maker heats up to the appropriate temperature, the green light indicator will light up and the appliance will be ready for use.
5. Open the sandwich maker and place slices of bread or sandwiches on the hot plate. If you need to adjust them, use a wooden spatula, do not use metallic tools.
6. To get the golden crust, you can grease the bread with some butter, but do not use different pastes, caramel, jam and other products not intended for the sandwich maker.
7. Close the sandwich maker. Cooking time: 3-8 minutes to your taste. Be careful: the sandwich maker can emit some steam during cooking.
8. After the process is finished, carefully open the sandwich maker and remove the sandwiches or slices of bread with the help of a wooden spatula.
9. When you have finished, unplug the sandwich maker, let it cool down, remove the remnants of food and store it away.

EN
3-6

RUS
7-10

KZ
11-14

NOTES

- When first in use or after a long rest period, you may notice a characteristic odour of burnt dust accumulated on the heating element.
- This appliance is equipped with an automatic thermal limiter. If the appliance overheats or the air intake vents are blocked or clogged, an automatic device will switch the appliance off. After the heating element is cooled down and the temperature is back to normal you can restart the appliance and use it as usual.
- The manufacturer has the right to make alterations in the sandwich maker design.

CLEANING AND HANDLING

- The sandwich maker needs regular cleaning. Keep the surface clean and without soot, do not allow the surface come in contact with metallic or other hard objects.
- Unplug the sandwich maker and leave it to cool down, then use a soft damp cloth to clean it. Do not clean the sandwich maker with chemically active liquids or abrasive washing agents, as they can damage the surface.
- Do not clean the sandwich maker with the help of other tools.
- Never immerse the appliance in water or other liquids.

INSTRUCTIONS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION

The old appliances are the assemblage of technical materials and therefore cannot be utilized with household rubbish! For this reason, we would kindly ask you to support us in resource saving and environmental protection and deliver this appliance into a utilization reception center (if there is one).



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!
 МЫ ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С УДАЧНЫМ ВЫБОРОМ! ВЫ СТАЛИ ОБЛАДАТЕЛЕМ
 ПРОДУКЦИИ ТОРГОВОЙ МАРКИ "ATLANTA",
 КОТОРАЯ ОТЛИЧАЕТСЯ ПРОГРЕССИВНЫМ ДИЗАЙНОМ И ХОРОШИМ
 КАЧЕСТВОМ ИСПОЛНЕНИЯ. МЫ НАДЕЕМСЯ, ЧТО НАША ПРОДУКЦИЯ СТАНЕТ
 ВАШИМ СПУТНИКОМ НА ДОЛГИЕ ГОДЫ.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию перед началом эксплуатации прибора. Перед первым использованием или после продолжительного перерыва в работе рекомендуется нанести немного растительного масла на нагревательные пластины и включить прибор на пять минут в открытом виде. Затем тщательно вытереть масло с пластин.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибор приспособлен для работы от источника тока, характеристики которого указаны на заводской маркировке устройства.
- Прибор должен использоваться только в вертикальном положении. Никогда не используйте прибор на неровной термонеустойчивой поверхности.
- Для работы прибора используйте отдельную розетку.
- Будьте осторожны температура пластин сэндвичницы во время работы достигает свыше 100 °C.
- Избегайте близости с легко деформирующимися от высокой температуры предметами.
- ПРИБОР НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛИЦАМИ (ВКЛЮЧАЯ ДЕТЕЙ) С ПОНИЖЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ, ЧУВСТВЕННЫМИ ИЛИ УМСТВЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ ИЛИ ПРИ ОТСУТСТВИИ У НИХ ЖИЗНЕННОГО ОПЫТА ИЛИ ЗНАНИЙ, ЕСЛИ ОНИ НЕ НАХОДЯТСЯ ПОД КОНТРОЛЕМ ИЛИ НЕ ПРОИНСТРУКТИРОВАНЫ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРА ЛИЦОМ, ОТВЕТСТВЕННЫМ ЗА ИХ БЕЗОПАСНОСТЬ.
- НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ПРИБОР БЕЗ ПРИСМОТРА, КОГДА ОН ВКЛЮЧЕН ИЛИ КОГДА РЯДОМ С НИМ НАХОДЯТСЯ ДЕТИ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ, ЧТОБЫ СЕТЕВОЙ ШНУР СВИСАЛ СО СТОЛА, ТАК КАК ДЕТИ МОГУТ ПОТЯНУТЬ ЗА НЕГО, УРОНИТЬ АППАРАТ И ПОЛУЧИТЬ СИЛЬНЫЙ ОЖОГ.
- При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.
- При подключении прибора запрещается использовать электрический удлиннитель.
- Для уменьшения опасности пожара или удара электрическим током:

EN
3-6

RUS
7-10

KZ
11-14

- не вскрывайте корпус изделия;
- не подвергайте электрическую часть аппарата воздействию дождя или влаги;
- не погружайте аппарат в воду или иную жидкость;
- **ХРАНИТЕ НЕИСПОЛЬЗУЕМЫЙ ПРИБОР ОТСОЕДИНЕННЫМ ОТ СЕТИ, УСТРОЙСТВО ПРЕДСТАВЛЯЕТ ОПАСНОСТЬ ДАЖЕ КОГДА ОНО ОТКЛЮЧЕНО;**
- ничем не накрывайте прибор;
- не используйте прибор во влажных местах;
- не включайте прибор в электрическую сеть, если на поверхности сэндвичницы есть вода;
- не вставляйте и не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками;
- не допускайте перегрева вилки; следите за тем, чтобы она плотно и полностью была вставлена в розетку;
- не пользуйтесь прибором, если сетевой провод поврежден или намочен;
- отключайте прибор от сети перед чисткой и дождитесь его полного остывания после работы;
- никогда не дергайте за сетевой шнур, если хотите отключить прибор; аккуратно выньте вилку из розетки;
- храните прибор в сухом, прохладном месте.
- Прибор рассчитан на использование внутри помещения, исключительно для бытового применения. Запрещается использовать прибор в профессиональных целях.
- Если во время работы произошли какие-либо неполадки или механические повреждения, не используйте прибор. В этом случае обратитесь в ближайший сервисный центр с гарантийным талоном. Никогда не устраняйте неполадки самостоятельно.
- Не располагайте аппарат вблизи источников тепла, таких как: радиаторы отопления, газовые плиты; или в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, чрезмерной пыли, механической вибрации или ударных нагрузок.
- После транспортировки в условиях пониженных температур не включайте аппарат в сеть ранее, чем после двух часов его нахождения в теплом помещении. Не используйте химически активные жидкости (бензин, керосин, спирт, различные растворители) для чистки прибора.
- Любые ошибки хранения, транспортировки и использования прибора не покрываются гарантией.

ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ СЭНДВИЧНИЦЫ

- A - корпус
- B - индикатор готовности
- C - индикатор работы
- D - фиксирующая скобка
- E - ручка
- F - рабочие поверхности
- G - сетевой шнур

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение:	230 В~ 50 Гц
Номинальная мощность:	1500 Вт
Срок службы:	3 года
Длина шнура:	0,85 м
Вес:	2,25 кг
Размеры:	29,1x11,3x34,5 см

При бережном использовании срок службы может значительно превысить показатель, установленный производителем.

Дата производства представлена на лейбле изделия в формате ММ.ГГГГ

РАБОТА СЭНДВИЧНИЦЫ

1. Установите сэндвичницу на ровную сухую теплоустойчивую нескользящую поверхность как можно ближе к розетке.
2. Закройте сэндвичницу.
3. Вставьте вилку сэндвичницы в розетку. Загорится индикатор работы красного цвета.
4. Когда сэндвичница достигнет оптимальной температуры, загорится индикатор зеленого цвета, прибор готов для использования.
5. Откройте сэндвичницу и осторожно поместите хлеб или сэндвичи на нагревательную пластину. Если необходимо поправить хлеб или сэндвич на нагревательной пластине делайте это при помощи деревянной лопатки, не используйте металлические предметы.
6. Для получения золотистой корочки Вы можете смазать хлеб небольшим количеством масла. Не используйте для этого различные пасты, карамели, джемы и другие продукты не приспособленные для сэндвичницы.
7. Закройте сэндвичницу. Время приготовления 3-8 минут по вашему вкусу. Будьте осторожны, в процессе приготовления возможен выход небольшого количества пара.

EN
3-6

RUS
7-10

KZ
11-14

8. По окончании приготовления осторожно откройте крышку сэндвичницы и извлеките деревянной лопаточкой готовые сэндвичи или поджаренный хлеб.
9. По окончании использования отключите сэндвичницу из розетки, дайте остыть, удалите остатки приготовленной пищи и уберите на место.

ПРИМЕЧАНИЯ

- При первом использовании, а также после длительного перерыва в работе, возможно появление слабого запаха сгоревшей пыли, осевшей на нагревательном элементе.
- Данный прибор оснащен системой защиты от перегрева. Если температура внутри прибора становится слишком высокой или перекрывается отверстие доступа воздуха для вентиляции, система защиты автоматически отключает прибор. После того как нагревательный элемент остынет и температура придет в норму, Вы можете включить прибор снова и пользоваться им как обычно.
- В конструкцию сэндвичницы могут быть внесены незначительные изменения без дополнительного объявления.

ЧИСТКА И УХОД

- Сэндвичница нуждается в регулярной чистке. Сохраняйте поверхность чистой, без нагара, не допускайте контактов с металлическими и другими твердыми предметами.
- Отключите сэндвичницу от источника тока и дайте остыть, затем почистите ее влажной тряпочкой. Не используйте химически активные или абразивные моющие средства для чистки сэндвичницы, так как это может повредить ее.
- Не чистите сэндвичницу при помощи инструментов.
- Никогда не погружайте изделие в воду или другую жидкость.

УКАЗАНИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Старые приборы представляют собой совокупность технических материалов и поэтому не могут быть утилизированы с бытовыми отходами! Поэтому мы хотели бы попросить Вас активно поддержать нас в деле экономии ресурсов и защиты окружающей среды и сдать этот прибор в приемный пункт утилизации (если таковой имеется).



ПАЙДАЛАНУҒА НҰСҚАУ

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

БІЗ СІЗДІ СӨТТІ ЖАСАҒАН ТАҢДАУЫҢЫЗБЕН ҚҰТТЫҚТАЙМЫЗ! СІЗ ІЛГЕРІЛЕУШІЛІК ДИЗАЙНМЕН ЖӘНЕ ЖАҚСЫ ОРЫНДАУШЫЛЫҚ САПАСЫМЕН ЕРЕКШЕЛЕНЕТІН "ATLANTA" САУДА МАРКАСЫНЫҢ ИЕГЕРІ БОЛДЫҢЫЗ. БІЗДІҢ ӨНІМІМІЗ ҰЗАҚ ЖЫЛДАРҒА СІЗГЕ СЕРІК БОЛАДЫ ДЕП ҮМІТТЕНЕМІЗ.

ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Құрылғыны пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқуыңызды өтінеміз. Алғаш пайдаланар алдында немесе ұзақ уақыт пайдаланбағанда қыздырылатын пластиналарға кішкене өсімдік майын жағу ұсынылады және құрылғыны ашық күйінде бес минутқа қосып қою керек. Содан соң пластиналардағы майды мұқият сүртіп тастау керек.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Құрылғы сипаттамасы зауыттық маркерінде көрсетілген ток көзінен жұмыс істеуге бейімделген.
- Сэндвич пісіргіш должна тек тігінен пайдаланылуы керек. Сэндвич пісіргішті ешқашан тегіс емес, термо тұрақты емес бетте пайдаланбаңыз.
- Сэндвич пісіргішімен жұмыс жасау үшін жеке розетканы пайдаланыңыз.
- Абай болыңыз. Сэндвич пісіргіштің пластиналар температурасы жұмыс істеу барысында 100° C жоғары болуы мүмкін.
- Жоғары температура әсерінен оңай деформацияланатын заттармен жақындасуын болдырмаңыз.
- Құрылғы физикалық, сезімталдылық немесе ақыл есі төмен тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың құрылғыны пайдалану туралы білімі бар, олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның бақылаусыз пайдалануына арналмаған.
- Құрылғыны ол қосулы тұрған кезде немесе жанында балалар жүрген кезде мұқият қадағалаңыз. Желілік сымның үстел үстінен салбырауын болдырмаңыз, себебі балалар оны тартып қалып, термос-шәйнекті құлатып, күйіп қалулары мүмкін.
- Сымның зақымдалуында қауіпті жағдайды болдырмас үшін оны өндіруші немесе агент, немесе білікті тұлға алмастыруы керек.
- Құрылғыны қосу кезінде электрлік ұзартқышты пайдалануға тыйым салынады.
- Өрттің болу немесе электр тогымен соққы алу қауіптілігін азайту үшін:
 - өнім денесін ашпаңыз;
 - құрылғының электрлік бөлігіне жаңбыр немесе ылғалдың тиюіне жол бермеңіз;

EN
3-6

RUS
7-10

KZ
11-14

- құрылғыны су қолыңызбен ұстамаңыз;
- құрылғыны суға немесе басқа да сұйықтыққа салмаңыз;
- ПАЙДАЛАНЫЛМАЙТЫН ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЖЕЛІДЕН АЖЫРАТУЛЫ КҮЙІНДЕ САҚТАҢЫЗ, ҚҰРЫЛҒЫ ОЛ СӨНДІРУЛІ ТҰРСА ДА ҚАУІП ТӨНДІРЕДІ;
- Сэндвич пісіргішті ештеңемен жаппаңыз;
- құрылғыны ылғал жерлерде пайдаланбаңыз;
- құрылғының үсті су болса, оны желіге қоспаңыз;
- ашаны розеткаға ылғал қолыңызбен қоспаңыз немесе ажыратпаңыз;
- ашаның қызып кетуіне жол бермеңіз; оның розеткаға толығымен нық енгенін қадағалаңыз;
- егер де желілік сым зақымдалған немесе суланған болса, онда оны пайдаланбаңыз;
- құрылғыны тазалау алдында өшіріңіз және оның жұмыстан кейін толық сууын күтіңіз;
- құрылғыны ажыратқыңыз келсе, желілік сымынан тартпаңыз; ашаны розеткадан ақырындап суырыңыз;
- құрылғыны ылғал салқын жерде сақтаңыз.
- Құрылғы бөлме ішінде, тек тұрмыстық жағдайда пайдалануға есептелген. Құрылғыны кәсіби мақсатта пайдалануға тыйым салынады.
- Егер де жұмыс барысында қандай да бір келеңсіздіктер немесе механикалық ақаулар туса, құрылғыны пайдаланбаңыз. Бұл жағдайда кепілдік талонымен қызмет көрсету орталығына жүгініңіз. Келеңсіздіктерді өз бетіңізше жөндеуге тырыспаңыз.
- Аппаратты жылу радиаторлары, газ плиталары секілді жылу көздерінің жанында немесе тікелей күн сәулесіне, шамадан тыс шаңға, механикалық вибрацияға немесе соққы күштері әсерлеріне шалдыққыш жерлерге қоймаңыз.
- Төменгі температурадағы жағдайларда транспорттаудан кейін аппаратты жылы бөлменің ішінде екі сағаттан бұрын қоспаңыз. Қысқыштарды тазалау үшін химиялық белсенді сұйықтықтарды пайдаланбаңыз (бензин, керосин, спирт, әр түрлі еріткіштер).
- Құрылғыны сақтау, транспорттау және пайдаланудың кез-келген қателіктері кепілдемемен өтелмейді.

СЭНДВИЧ ПІСІРГІШТІҢ НЕГІЗГІ ЭЛЕМЕНТТЕРІ

- A – денесі (корпусы)
- B – дайындық индикаторы
- C – жұмыс істеу индикаторы
- D – бекіткіш тұтқа
- E – тұтқасы
- F – жұмыс істеуге арналған бет
- G – желілік сым

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Кернеуі:	230 В~ 50 Гц
Көрсетілген қуаттылығы:	1500 Вт
Желілік сымның ұзындығы:	0,85 м
Салмағы:	2,25 кг
Бұйымның өлшемдері:	29,1x11,3x34,5 см

Ұқыпты пайдалану кезінде қызмет ету мерзімі өндіруші орнатқан көрсеткіштен де жоғары болуы мүмкін.

Өндіріс күні бұйымның лейблінде ММ.ГГГГ форматында берілген

СЭНДВИЧ ПІСІРГІШТІҢ ЖҰМЫСЫ

1. Сэндвич пісіргішті тегіс құрғақ жылуға тұрақты сырғымайтын бетке, розеткаға жақынырақ қойыңыз.
2. Сэндвич пісіргішті жабыңыз.
3. Сэндвич пісіргіштің ашасын розеткаға тығыңыз. Қызыл түсті жұмыс істеу индикаторы жанады.
4. Сэндвич пісіргіш оңтайлы температураға жеткенде, жасыл түсті индикатор жанады, құрылғы пайдалануға дайын.
5. Сэндвич пісіргішні ашып, ақырындап нанды немесе сэндвичтерді қыздыру пластиналарына орналастырыңыз. Егер де нанды немесе сэндвичті түзету керек болса, оны ағаш қалақшаның көмегімен орындаңыз, металл заттарды пайдаланбаңыз.
6. Алтын түстес қабықшаны алу үшін Сіз нанға кішігірім май жағуыңызға болады. Ол үшін әр түрлі пасталарды, карамельдерді, қою тосаптарды және басқа да сэндвич пісіргішке бейімделмеген өнімдерді пайдаланбаңыз.
7. Сэндвич пісіргішні жабыңыз. Дайындау уақыты өзіңіздің қалауыңызша 3-8 аралығында. Абай болыңыз, дайындау процесінде кішігірім будың шығуы мүмкін.

EN
3-6

RUS
7-10

KZ
11-14

8. Дайындап болғаннан кейін сэндвич пісіргіштің қақпағын жәймендеп ашып, ағаш қалақшаның көмегімен сэндвичтерді немесе қыздырылған нанды алыңыз.
9. Пайдаланып болғаннан кейін сэндвич пісіргішті розеткадан ажыратыңыз, суығаннан кейін тағам қалдықтарын тазалап, орнына қойыңыз.

ЕСКЕРТУ

- Алғаш пайдаланар кезде немесе ұзақ пайдаланбағанның нәтижесінде әлсіз күйген иіс байқалуы мүмкін.
- Бұл құрылғы қызып кетуден сақтайтын қорғаныс жүйесімен жабдықталған. Егер де құрылғы ішіндегі температура тым жоғары бола бастаса, немесе ауа кіру тесігі жабылатын болса, қорғаныс жүйесі автоматты түрде құрылғыны сөндіріп тастайды. Қыздыру элементі суығаннан кейін және температура қалыпқа келгеннен кейін құрылғыны қайтадан қосып, әдеттегідей пайдалана беруіңізге болады.
- Құрылғы конструкциясына қосымша хабарландырусыз оның тұтынушылық қасиетін жақсартатын өзгерістер енгізілуі мүмкін.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМІ

- Сэндвич пісіргіш тұрақты тазалап тұруды қажет етеді. Үстіңгі бетін таза ұстаңыз, металлдық және басқа да қатты заттармен жанасуына жол бермеңіз.
- Сэндвич пісіргішті ток көзінен ажыратып, сууына мұрша беріңіз, содан соң оны ылғал шүберекпен тазалап алыңыз. Сэндвич пісіргішті тазалау үшін химиялық белсенді заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар оның бетін зақымдауы мүмкін.
- Сэндвич пісіргішті саймандардың көмегімен тазаламаңыз.
- Өнімді ешқашан суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.

ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚТАР

Ескі құрылғылар техникалық материалдар жиыны болып табылады және сондықтан да тұрмыстық қалдықтармен жойылуы мүмкін! Сондықтан да біз Сізді қоршаған ортаны қорғау мен қорларды үнемдеу ісінде бізді қолдауыңызды және осы құрылғыны жою үшін қабылдау пунктіне тапсыруыңызды сұраймыз.



EN
3-6

RUS
7-10

KZ
11-14

ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

ТЕХНИКА ДЛЯ КУХНИ

Весы кухонные
Кофеварки
Кофемолки
Чайники электрические
Чайные наборы
Чайники-термосы
Блендеры
Кухонные комбайны
Миксеры
Мультиварки
Мясорубки
Соковыжималки
Овощерезки и терки
Пароварка
Печи
Плитки электрические
Плитки индукционные
Грили и шашлычницы электрические
Тостеры
Сэндвичницы и вафельницы
Сушилки для овощей и фруктов
Хлебопечки
Йогуртницы
Аппараты для десертов

ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА

Утюги электрические
Отпариватели для одежды
Сушилки для одежды
Машинки для удаления катышков
Пылесосы
Водонагреватели
Точилка электрическая
ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД
Весы
Фены электрические
Электрощипцы
Бритвы электрические
Машинки для стрижки
Приборы по уходу
Массажеры
КЛИМАТИЧЕСКАЯ ТЕХНИКА
Тепловентиляторы
Обогреватели керамические
Обогреватели инфракрасные
Обогреватели масляные
ЭЛЕКТРОНИКА
Ночники
Часы электронные

Изготовлено под надзором Атланта Хаус Эплаенсис ЛЛС, расположенной по адресу:
1201В, Пичтри Стрит, Сьют 3500, Атланта, Джорджия, США, 30309, на сборочном заводе
в Китайской народной республике.

Вопросы и предложения, пожалуйста направляйте в службу поддержки потребителя:
vopros@my-atlanta.ru

Представитель производителя: Ардин Лимитед, Юнит Ф, 11 этаж, СНТ Товер, 338 Хеннесси
Рoad, Ван Чай, Гон Конг.

Казақстан Республикасында импорттаушы: ЖШС «Динаис Плюс», Мекен-жайы: 070004
Қазақстан Республикасы, Шығыс Қазақстан облысы, Өскемен қаласы, Кожедуба көшесі 34/17.
байланыс: 8 (7232) 21-11-28, +7 777 315 7787, +7 777 226 4447
Ел. mail: info@grossist.kz, grossist_dp@mail.ru

Импортер в Республику Беларусь: ООО «Электробум», г. Минск, ул. П.Бровки, 15/2-2Г.
Тел./факс: +375 17 289-25-25
electro-boom.by / ЭЛЕКТРОБУМ.БЕЛ. Товар сертифицирован.

Импортер в Российскую Федерацию: ООО «Верта», 109428, РФ, г. Москва, Рязанский
проспект, дом 8А, строение 14, этаж 15, помещение I, комната 23.
e-mail: vopros@my-atlanta.ru URL: www.my-atlanta.ru тел./факс: +7 499 5044855

www.my-atlanta.ru